

## NEW BRUNSWICK REGULATION 2004-91

#### under the

# TOURISM DEVELOPMENT ACT (O.C. 2004-301)

Filed August 26, 2004

- 1 Subsection 3(3) of New Brunswick Regulation 81-198 under the Tourism Development Act is repealed and the following is substituted:
- **3**(3) Annual licence fees are as follows:
  - (a) in the case of a campground
    - (i) with one to forty-nine sites
      - (A) for 2004, \$215.00,
      - (B) for 2005 and 2006, \$225.00, and
      - (C) for 2007 and subsequent years, \$235.00,
    - (ii) for fifty to ninety-nine sites
      - (A) for 2004, \$275.00,
      - (B) for 2005 and 2006, \$290.00, and

## RÈGLEMENT DU NOUVEAU-BRUNSWICK 2004-91

#### établi en vertu de la

## LOI SUR LE DÉVELOPPEMENT DU TOURISME (D.C. 2004-301)

Déposé le 26 août 2004

- 1 Le paragraphe 3(3) du Règlement du Nouveau-Brunswick 81-198 établi en vertu de la Loi sur le développement du tourisme est abrogé et remplacé par ce qui suit :
- **3**(3) Les permis sont assujettis au paiement des droits annuels suivants :
  - a) pour un terrain de camping :
    - (i) ayant de un à quarante-neuf emplacements :
      - (A) pour l'année 2004, de 215 \$,
      - (B) pour les années 2005 et 2006, de 225 \$,
      - (C) pour l'année 2007 et les années qui suivent, de 235 \$,
    - (ii) ayant de cinquante à quatre-vingt-dixneuf emplacements :
      - (A) pour l'année 2004, de 275 \$,
      - (B) pour les années 2005 et 2006, de 290 \$,

- (C) for 2007 and subsequent years, \$305.00,
- (iii) with one hundred to one hundred and forty-nine sites
  - (A) for 2004, \$325.00,
  - (B) for 2005 and 2006, \$340.00, and
  - (C) for 2007 and subsequent years, \$355.00,
- (iv) with one hundred and fifty to one hundred and ninety-nine sites
  - (A) for 2004, \$350.00,
  - (B) for 2005 and 2006, \$365.00, and
  - (C) for 2007 and subsequent years, \$380.00, and
- (v) with two hundred or more sites
  - (A) for 2004, \$385.00,
  - (B) for 2005 and 2006, \$405.00, and
  - (C) for 2007 and subsequent years, \$425.00; and
- (b) in the case of any other tourist establishment providing sleeping accommodation, including an outfitters camp,
  - (i) with one to three bedrooms
    - (A) for 2004, \$290.00 plus \$5.00 per bedroom,
    - (B) for 2005, \$290.00 plus \$6.00 per bedroom,

- (C) pour l'année 2007 et les années qui suivent, de 305 \$,
- (iii) ayant de cent à cent quarante-neuf emplacements :
  - (A) pour l'année 2004, de 325 \$,
  - (B) pour les années 2005 et 2006, de 340 \$.
  - (C) pour l'année 2007 et les années qui suivent, de 355 \$,
- (iv) ayant de cent cinquante à cent quatrevingt-dix-neuf emplacements :
  - (A) pour l'année 2004, de 350 \$,
  - (B) pour les années 2005 et 2006, de 365 \$.
  - (C) pour l'année 2007 et les années qui suivent, de 380 \$,
- (v) ayant deux cents emplacements ou plus:
  - (A) pour l'année 2004, de 385 \$,
  - (B) pour les années 2005 et 2006, de 405 \$.
  - (C) pour l'année 2007 et les années qui suivent, de 425 \$;
- b) pour les autres établissements touristiques offrant le logement, y compris les camps de chasse et pêche :
  - (i) ayant de une à trois chambres :
    - (A) pour l'année 2004, de 290 \$, plus 5 \$ pour chaque chambre,
    - (B) pour l'année 2005, de 290 \$ plus 6 \$ pour chaque chambre,

- (C) for 2006 and 2007, \$305.00 plus \$6.00 per bedroom, and
- (D) for 2008 and subsequent years, \$320.00 plus \$6.00 per bedroom,
- (ii) with four to twenty-five bedrooms
  - (A) for 2004, \$340.00 plus \$5.00 per bedroom,
  - (B) for 2005, \$340.00 plus \$6.00 per bedroom,
  - (C) for 2006 and 2007, \$355.00 plus \$6.00 per bedroom, and
  - (D) for 2008 and subsequent years, \$370.00 plus \$6.00 per bedroom,
- (iii) with twenty-six to one hundred bedrooms
  - (A) for 2004, \$365.00 plus \$5.00 per bedroom,
  - (B) for 2005, \$365.00 plus \$6.00 per bedroom,
  - (C) for 2006 and 2007, \$380.00 plus \$6.00 per bedroom, and
  - (D) for 2008 and subsequent years, \$395.00 plus \$6.00 per bedroom, and
- (iv) with more than one hundred bedrooms
  - (A) for 2004, \$405.00 plus \$5.00 per bedroom,
  - (B) for 2005, \$405.00 plus \$6.00 per bedroom,

- (C) pour les années 2006 et 2007, de 305 \$ plus 6 \$ pour chaque chambre,
- (D) pour l'année 2008 et les années qui suivent, de 320 \$ plus 6 \$ pour chaque chambre.
- (ii) ayant de quatre à vingt-cinq chambres :
  - (A) pour l'année 2004, de 340 \$ plus 5 \$ pour chaque chambre,
  - (B) pour l'année 2005, de 340 \$ plus 6 \$ pour chaque chambre,
  - (C) pour les années 2006 et 2007, de 355 \$ plus 6 \$ pour chaque chambre,
  - (D) pour l'année 2008 et les années qui suivent, de 370 \$ plus 6 \$ pour chaque chambre,
- (iii) ayant de vingt-six à cent chambres :
  - (A) pour l'année 2004, de 365 \$ plus 5 \$ pour chaque chambre,
  - (B) pour l'année 2005, de 365 \$ plus 6 \$ pour chaque chambre,
  - (C) pour les années 2006 et 2007, de 380 \$ plus 6 \$ pour chaque chambre,
  - (D) pour l'année 2008 et les années qui suivent, de 395 \$ plus 6 \$ pour chaque chambre,
- (iv) ayant plus de cent chambres:
  - (A) pour l'année 2004, de 405 \$ plus 5 \$ pour chaque chambre,
  - (B) pour l'année 2005, de 405 \$ plus 6 \$ pour chaque chambre,

- (C) for 2006 and 2007, \$425.00 plus \$6.00 per bedroom, and
- (D) for 2008 and subsequent years, \$445.00 plus \$6.00 per bedroom.
- 2 Section 18 of the Regulation is amended by striking out "twentieth day" and substituting "tenth day".
- 3 Form 5 of the Regulation is amended by striking out "the 20<sup>th</sup> day" and substituting "the tenth day".

- (C) pour les années 2006 et 2007, de 425 \$ plus 6 \$ pour chaque chambre,
- (D) pour l'année 2008 et les années qui suivent, de 445 \$ plus 6 \$ pour chaque chambre.
- 2 L'article 18 du Règlement est modifié par la suppression de « vingtième jour » et son remplacement par « dixième jour ».
- 3 La formule 5 du Règlement est modifiée par la suppression de « le 20<sup>e</sup> jour » et son remplacement par « le dixième jour ».

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK All rights reserved / Tous droits réservés